

《CHURCH NEWS 教會消息》

- 鑑於南加州區會發出通告，本堂已進入應變計畫第四階段，教會將暫停開放直至另行通知。
Per notification from the Southern California Conference, our church is now in **Phase 4** of the COVID-19 contingency plan, and is physically closed until further notice.
- 12月份堂董會將於今日下午2時30分於網上舉行。
December Board Meeting today at 2:30 pm via Zoom.
- 浸禮儀式下安息日上午11:00舉行。加入教會名單：邱華軒。
Baptismal ceremony next Sabbath at 11:00 am for Hins Qiu.
- 聖餐禮將於12月26日崇拜後舉行，誠邀會眾參予，方式如下：
Communion Service will be held after worship on December 26, and the congregation is cordially invited to participate in one of the following ways:
 - 觀禮 Watch the ceremony
 - 自備無酵餅及葡萄汁 Self-prepare unleavened bread and grape juice
 - 聯絡堂主任領取無酵餅及葡萄汁包裝(12月22日前)
Contact church pastor to obtain unleavened bread and grape juice package (before December 22)
- 使用郵寄捐款的弟兄姊妹，如需要奉獻記錄於2020年的收據中，敬請於**12月19日或之前**把奉獻寄出。感謝各位的誠心奉獻。
In order for donations to be recorded for 2020, brothers and sisters who send donations by mail, please mail **on or before December 19**. Thank you for your sincere dedication.

《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (12/07)	下週一 (12/14)
健康生活	Maria, Peter, Rosana	2020運動新法	疫情護膚
社會透視	Cecil	跛腳鴨時期 (重播)	選舉人團
空中花園	Megan, Jeffery, Tim	門徒猶大 (1)	門徒猶大 (2)
收聽網址： https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 https://www.linguaspirita.net/cantonese 討論： https://www.facebook.com/SunshineCantonese 蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。 其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。			

下安息日 (12月19日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Combined Worship 聯合崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/Intercession	胡傳沂 Aidan Wu
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	陳韋豪 Jeffery Chan
聖工消息 Mission Story	-----	翻譯/讀經 Interpreter/Scripture	游建睿 Miles Yu
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----



基督復臨安息日會
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church

2020年12月12日 December 12, 2020



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
9:45 am	研經班 Study Group	禮堂 Sanctuary	網上直播 Online Broadcast
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	Zoom Meeting ID : 815-483-745 胡傳沂 Aidan Wu	
10:40 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	詹綺玲 ELaine Leung
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: Neil Lopez
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	暫停 Suspended
2:00 pm	青年研經班 Youth Sabbath School	Zoom Meeting ID : 815-483-745 胡傳沂 Aidan Wu	

日落時間Sunset 天普市 Temple City : 今日 Today 4:43 pm 下星期五 Next Friday 4:46pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
 辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantonesesda@gmail.com
 郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://www.facebook.com/lacantonese)
 YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://www.youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)

受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧 Pastor (Cantonese):

陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821 / 王溢中牧師 Y.C. Wong

英語部堂牧 Pastor (English):

游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran

司會 Chairperson: 陳禮華 Sheridan Broyles

翻譯 Interpreter: 馬錫強 Cecil Ma

詩歌頌讚 Song Service	每個清晨 <i>In Moments Like These</i> C236-337/E478 禱告良辰 <i>Sweet Hour of Prayer</i>	敬拜組 Praise Team
----------------------	---	--------------------

三一頌 Doxology	C497-497/E694 讚美上帝 <i>Praise God From Whom All Blessings</i>	敬拜組 Praise Team
-----------------	---	--------------------

牧養禱告 Intercession	C498-498/E684 請聽我祈禱 <i>Hear Our Prayer, O Lord</i>	陳禮華 Sheridan Broyles
----------------------	---	-------------------------

讀經 Scripture Reading	創世記 27:18 Genesis 27:18	馬錫強 Cecil Ma
-------------------------	----------------------------	-----------------

證道 Sermon	你是誰? Who Are You?	Neil Lopez
--------------	----------------------	------------

奉獻 Offering	復臨社區服務捐 Adventist Community Service 什一或傳道人基金請用捐款信封註明 Adventist Giving 網上捐款 或郵寄: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634	
----------------	---	---

報告 Announcements	陳禮華 Sheridan Broyles
---------------------	-------------------------

祝福頌 Benediction Hymn	主賜福你 <i>Zyu Ci Fuk Nei</i>	敬拜組 Praise Team
-------------------------	-------------------------------	--------------------

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Broyles, Ai 陳越愛 (家人)	Lam, Carol 林寶玉 (家人)	Feng, Gary 馮嘉偉 (家人)	Chan, Pamela 陳曄 (家人)	Poon, Gary 盤衛強 (家人)	Yu, Michael 游建邦 (家人)



安息日學 Sabbath School 9:45 a.m.

司會 Chairperson: 詹綺玲 Elaine Leung

《安息日學》電視節目
Sabbath School TV Program

詩歌頌讚 Song Service	C283-369 我主是我光 E515 <i>The Lord is My Light</i>	敬拜組 Praise Team
----------------------	--	--------------------

開會祈禱 Opening Prayer	朱盈欣 Delia Chan
------------------------	-------------------

見證分享 Testimony	弟兄姊妹, 您還好嗎? How Are You, Brothers and Sisters?	蘇美顏 Lana Lui
-------------------	---	-----------------

聖工消息 Mission Story	尋找基督的世界之旅	李沈津 Anna Li
-----------------------	-----------	----------------

讀經 Scripture Reading	哥林多前書 15:58 1 Corinthians 15:58	詹綺玲 Elaine Leung
-------------------------	------------------------------------	---------------------

存心節:

所以, 我親愛的弟兄們, 你們務要堅固, 不可搖動, 常常竭力多做主工; 因為知道, 你們的勞苦在主裡面不是徒然的。(林前 15:58)

兒童聖經章節 Children's Bible Verse: (詩篇 Psalms 86:11)

耶和華阿, 求你將你的道指教我。我要照你的真理行, 求你使我專心敬畏你的名。

Make your way clear to me, O Lord; I will go on my way in your faith: let my heart be glad in the fear of your name.

活動Program	時間Time	場地Venue	註Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	副堂 Chapel	Zoom ID 227-659-6390
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
夏威夷小結他 Ukulele Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	副堂 Chapel	待定 To be confirmed
結他班(初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	Zoom	Zoom ID 814-3234-5192